

Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

GEORGE ABELA
President

18 ta' Diċembru, 2009

ATT Nru. XXII tal-2009

ATT biex jemenda l-Att dwar il-Lotteriji u Logħob Ieħor.

IL-PRESIDENT bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:-

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att huwa l-Att ta' l-2009 li Jemenda l-Att dwar Lotteriji u Logħob Ieħor. Titolu fil-qosor.

TAQSIMA I

EMENDA TAL-ATT DWAR LOTTERIJI U LOGHOB IEHOR

2. Din it-Taqsima temenda l-Att dwar Lotteriji u Logħob Ieħor u għandha tinqara u tiftiehem haġa waħda mal-Att dwar Lotteriji u Logħob Ieħor, hawn iżjed 'il quddiem f'din it-Taqsima msejjah "l-Att prinċipali". Emenda tal-Att dwar Lotteriji u Logħob Ieħor. Kap. 438.

3. Is-subartikolu (1) tal-artikolu 2 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej: Emenda tal-artikolu 2 tal-Att prinċipali.

(a) fit-tifsira "apparat għal-logħob", minflok il-kliem "jew fil-logħob, u tinkludi totalizzatur, VLT, *computer* ċentrali VLT, kartella tat-tombla u ġog tat-tombla", għandhom jidhlu l-kliem "jew fil-logħob";

(b) fit-tifsira "apparati rilevanti għal-logħob" minflok il-kliem "fil-logħob, u tinkludi totalizzatur, VLT u *computer* ċentrali VLT";, għandhom jidhlu l-kliem "fil-logħob";

(ċ) minflok it-tifsira "detentur ta' liċenza" għandha tidhol it-tifsira li ġejja:

" "detentur ta' liċenza" tfisser kull persuna li jkollha liċenza mahruġa mill-Awtorità taht dan l-Att";

(d) fit-tifsira "logħba żgħira", minflok il-kliem "mitejn u tnejn u tletin euro u erbgha u disghin ċenteżmu (232.94)" għandhom jidhlu l-kliem "mitejn u hamsa u tletin euro (€235.00)";

(e) fit-tifsira "logħbiet oħra" il-kliem "logħbiet VLT operati minn detenturi ta' liċenza ta' VLT," għandhom jithassru;

(f) minnufih qabel it-tifsira "logħba" għandha tiżdied it-tifsira ġdida li ġejja:

" "li jintlaqa' minn haddiehor" tfisser li wiehed iqiegħed jew iħalli jew b'kwalunkwe mod ieħor jippermetti t-tqegħid, f'postijiet aċċessibbli għall-pubbliku; u l-kliem "jilqa' għandu" u "li jintlaqa minn haddiehor" għandhom jiġu mfissra skond hekk; u

(g) it-tifsiriet "*Video Lottery Terminal*", "VLT", "*computer* ċentrali VLT", "VLT CPU", "logħba VLT", "liċenza VLT", "detentur ta' liċenza VLT" u "*voucher* għall-hlas VLT" għandhom jithassru.

Emenda tal-artikolu 7 tal-Att prinċipali.

4. L-artikolu 7 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fin-nota marginali tiegħu, minflok il-kliem "Importazzjoni, eċċ., ta' apparat rilevanti għal-logħbiet", għandhom jidhlu l-kliem "Tqegħid fis-suq, eċċ., ta' apparat rilevanti għal-logħob";

(b) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem "jqiegħed fis-suq, jimmanifattura, jagħmel manutenzjoni, jew jipprovdi xi apparat rilevanti għal-logħob," għandhom jidhlu l-kliem "jimmanifattura, jimmonta, isewwi, iwettaq manutenzjoni fuq, iqiegħed fis-suq, jiddistribwixxi, iforni, ibiegħ, jikri, jittrasferixxi, jagħmel disponibbli għall-użu, jilqa' għandu jew jopera xi apparat rilevanti għal-logħob," u minnufih wara l-kliem "dwar dak l-apparat rilevanti għal-logħob" għandhom jidhlu l-kliem "jew dik l-attività";

(ċ) fis-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem "biex tqiegħed fis-suq, timmanifattura, tagħmel manutenzjoni jew tipprowdi apparat rilevanti għal-logħob," għandhom jidhlu l-kliem "biex wiehed jimmanifattura, jimmonta, isewwi, iwettaq manutenzjoni fuq, iqiegħed fis-suq, jiddistribwixxi, iforni, ibiegħ, jikri, jittrasferixxi, jagħmel disponibbli għall-użu, jilqa' għandu jew jopera xi apparat rilevanti għall-logħob," u minflok il-kliem "t-thassir jew is-sospensjoni ta'" għandhom jidhlu l-kliem "t-thassir jew is-sospensjoni ta', jew l-impożizzjoni ta' xi kondizzjoni fuq,"; u

(d) fis-subartikolu (3) tiegħu, minflok il-kliem "li tqiegħed fis-suq, timmanifattura, tagħmel manutenzjoni jew tfori, jew b'xi mod li jkun tghin jew thajjar l-importazzjoni, il-manifattura, il-manutenzjoni jew il-forniment ta' xi apparat rilevanti għal-logħob bi ksur tas-subartikolu (1)," għandhom jidhlu l-kliem "li tikser, jew b'xi mod li jkun tghin jew thajjar persuna biex din tikser, id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1),".

5. L-artikolu 8 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda tal-artikolu 8 tal-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem "is-sittax il-sena tkun hatja ta' reat." għandhom jidhlu l-kliem:

"it-tmintax il-sena tkun hatja ta' reat:

Izda fil-każ tal-offerta għall-bejgħ jew il-bejgħ ta' Lotterija Nazzjonali taht liċenza dwar il-Lotterija Nazzjonali li tkun fis-seħh fiż-żmien li dan il-proviso jiġi fis-seħh, il-projbizzjoni dwar l-età għandha tkun ta' sittax-il sena minflok tmintax-il sena."; u

(b) fis-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem "taht is-sittax il-sena," għandhom jidhlu l-kliem "taht l-età msemija fis-subartikolu (1),".

6. Fil-paragrafu (g) tal-artikolu 11 tal-Att prinċipali, minflok il-kliem "t-tqegħid fis-suq, il-manifattura, il-provvista u l-manutenzjoni ta' apparat rilevanti għal-logħbiet," għandhom jidhlu l-kliem "il-manifattura, l-immuntar, it-tiswija, it-twettiq ta' manutenzjoni fuq, it-tqegħid fis-suq, id-distribuzzjoni, il-provvista, il-bejgħ, il-kiri, it-trasferiment, id-disponiment għall-użu, l-ilqugħ minn haddiehor ta', u t-thaddim ta' apparat rilevanti għall-logħob,".

Emenda tal-artikolu 11 tal-Att prinċipali.

7. L-artikolu 18 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda tal-artikolu 18 tal-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu -

(i) minnufih wara l-kliem "minn zmien ghal zmien jinghata" ghandhom jizdiedu l-kliem "permezz ta' regolamenti maghmulin taht dan l-Att jew";

(ii) fil-paragrafu (a) tieghu -

1. minnufih wara l-kliem "xi apparat ghal-loghob," ghandhom jizdiedu l-kliem "makna ghal-loghob tad-divertiment," u minnufih wara l-kliem "jkunu li jkunu u li jkollhom x'jaqsmu ma' loghbiet," ghandhom jizdiedu l-kliem "loghbiet tad-divertiment," u minnufih wara l-kliem "l-operat ta' loghbiet" ghandhom jizdiedu l-kliem "jew loghbiet tad-divertiment";

2. fis-subparagrafu (i) tieghu, minflok il-kliem "li ggib dawk l-apparat, kotba" ghandhom jidhlu l-kliem "li ggib dawk l-apparat dwar il-loghob, makna ghal-loghob tad-divertiment, kotba";

3. fis-subparagrafu (ii) tieghu, minnufih wara l-kliem "li jirrigwardaw l-apparat ghal-loghob," ghandhom jizdied il-kliem "loghbiet, makna ghal-loghob tad-divertiment, loghbiet tad-divertiment,";

(iii) fil-paragrafu (b) tieghu -

1. minnufih wara l-kliem "li tagixxi ghan-nom ta' detentur ta' licenza", ghandhom jizdiedu l-kliem "jew xi persuna ohra";

2. fis-subparagrafu (i) tieghu, minflok il-kliem "l-operat ta' loghbiet awtorizzati" ghandhom jidhlu l-kliem "l-operat ta' loghbiet jew loghbiet tad-divertiment";

3. fis-subparagrafu (ii) tieghu, minflok il-kliem "l-operat ta' loghbiet awtorizzati" ghandhom jidhlu l-kliem "l-operat ta' loghbiet jew loghbiet tad-divertiment";

(iv) fil-paragrafu (c) tieghu, minflok il-kliem "kull apparat ghal-loghob, jispezzjona dak il-ktieb jew dokument, u jaghmel kopji jew jiehu noti dwar dak il-ktieb jew dokument ghar-rigward ta' l-operat ta' loghbiet kif l-

ispettur" għandhom jidhlu l-kliem "kull apparat għal-logħob jew makna għal-logħob tad-divertiment, jispezzjona dak il-ktieb, dokumenti jew *records*, u jagħmel kopji jew jieħu noti dwar dak il-ktieb, dokument jew *records*, għar-rigward ta' l-operat ta' logħbiet jew logħbiet tad-divertiment, kif l-ispettur";

(v) fil-paragrafu (d) tiegħu, minflok il-kliem "li jordna detentur ta' liċenza," għandhom jidhlu l-kliem "li jordna kull detentur ta' liċenza jew kull persuna li l-ispettur raġonevolment jissuspetta li tkun kisret id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att jew ta' xi regolamenti magħmulin tahtu,"; minflok il-kliem "bejgħ ta' logħbiet awtorizzati, xi apparat għal-logħob li" għandhom jidhlu l-kliem "bejgħ ta' logħbiet jew logħbiet tad-divertiment, kull apparat għal-logħob jew makna għal-logħob tad-divertiment li"; u minflok il-kliem "li għalih ikun maħsub;" għandhom jidhlu l-kliem "li għalih ikun maħsub jew ma jkunx mod ieħor konformi mad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att jew kull regolament magħmul tahtu,";

(vi) fil-paragrafu (e) tiegħu, minnufih wara l-kliem "ta' logħba" għandhom jiżdiedu l-kliem "jew ta' logħba tad-divertiment";

(vii) fis-subparagrafu (ii) tal-paragrafu (f) tiegħu, minnufih ara l-kliem "ta' detentur ta' liċenza" għandhom jiżdiedu l-kliem "jew kull persuna li topera, tippromwovi jew tbigh logħbiet jew logħbiet tad-divertiment," u minflok il-kliem "dmirijietu; u" għandhom jidhlu l-kliem "dmirijietu,";

(viii) fil-paragrafu (g) tiegħu, minflok il-kliem "prova ta' kemm għandha età," għandhom jidhlu l-kliem "prova ta' kemm għandha età;"

(ix) minnufih wara l-paragrafu (g) tiegħu, għandhom jiżdiedu l-paragrafi ġodda li ġejjin:

"(h) li jirrendi mhux funzjonabbli jew mod ieħor ma jhallix li jsir użu ta' apparat għal-logħob jew makna għal-logħob tad-divertiment meta l-ispettur jikkonsidra li dak l-apparat għal-logħob jew makna għal-logħob tad-divertiment, jew kull persuna li topera jew tilqa' għandha dak l-apparat għal-logħob jew dik il-makna għal-logħob tad-divertiment, ma jkunx konformi ma' xi

disposizzjoni ta' dan l-Att, regolamenti magħmulin tahtu jew il-kondizzjonijiet ta' xi liċenza; u

(i) li jneħhi kull apparat għal-logħob jew makna għal-logħob tad-divertiment u kull tagħmir u, jew *software* konness miegħu, mill-post fejn ikunu qiegħdin għal post ieħor li jkun approvat u magħżul mill-Awtorità sabiex jitwettqu spezzjonijiet, testijiet jew eżamijiet fuq dak l-apparat għal-logħob, makna għal-logħob tad-divertiment tagħmir u, jew *software*."; u

(b) fis-subartikolu (3) tiegħu, minflok il-kliem "tostakola jew tonqos" għandhom jidhlu l-kliem "tostakola, timpedixxi jew mod ieħor tindahal, jew xjentement tagħmel dikjarazzjoni bil-miktub jew bil-fomm li tista' tqarraq jew tipproduċi dokument falz lil spettur, u kull persuna li tonqos" u minflok il-kliem "dmirijietu taht is-subartikolu (1) jew taht l-artikolu 19," għandhom jidhlu l-kliem "dmirijietu,".

Emenda tal-artikolu 19 tal-Att prinċipali.

8. L-artikolu 19 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) minnufih wara l-kliem "f'xi post meta jiġu offriti xi logħbiet" għandhom jiżdiedu l-kliem "jew logħbiet tad-divertiment" u minflok il-kliem "għall-bejgħ, jew meta xi logħbiet jkunu qiegħdin jiġu organizzati jew operati," għandhom jidhlu l-kliem "għall-bejgħ, jiġu organizzati, operati jew mod ieħor jintgħamli disponibbli għall-pubbliku,";

(b) fil-paragrafu (b) tiegħu, minflok il-kliem "ta' detenturi ta' liċenza jew ta' bejjiegħa ta' logħbiet" għandhom jidhlu l-kliem "ta' detenturi ta' liċenza, ta' bejjiegħa jew ta' operaturi ta' logħbiet";

(ċ) il-paragrafi (ċ), (d) u (e) tiegħu għandhom jiġu enumerati mill-ġdid bhala l-paragrafi (d), (e) u (f) rispettivament;

(d) minnufih wara l-paragrafu (b) tiegħu, għandu jiżdied il-paragrafu ġdid li ġej:

"(c) josserva kull wahda mill-operazzjonijiet ta' detenturi ta' liċenza, bejjiegħa jew operaturi ta' logħbiet tad-divertiment"; u

(e) fil-paragrafu (d) tiegħu, kif enumerat mill-ġdid,

minflok il-kliem "ta' detenturi ta' liċenza jew ta' bejjiegħa ta' logħbiet jew ta' logħbiet" għandhom jidhlu l-kliem "ta' detenturi ta' liċenza, bejjiegħa jew operaturi ta' logħbiet jew logħbiet tad-divertiment".

9. Fl-artikolu 20 tal-Att prinċipali, minnufih wara l-kliem "promozzjoni jew bejgħ ta' xi logħba" għandhom jiżdiedu l-kliem "jew logħba tad-divertiment".

Emenda tal-artikolu 20 tal-Att prinċipali.

10. L-artikolu 42 tal-Att prinċipali għandu jithassar.

Thassir tal-artikolu 42 tal-Att prinċipali.

11. Fl-artikolu 60 tal-Att prinċipali, minflok il-kliem "sitt elef u disa' mija u tmienja u tmenin euro u tnax-il ċenteżmu (6988.12)" għandhom jidhlu l-kliem "sebat elef euro (€7000.00)".

Emenda tal-artikolu 60 tal-Att prinċipali.

12. Is-subartikolu (1) tal-artikolu 67 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda tal-artikolu 67 tal-Att prinċipali.

(a) minflok il-kliem "multa ta' mhux inqas minn sitt elef u disa' mija u tmienja u tmenin euro u tnax-il ċenteżmu (6,988.12) u mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin elf u disa' mija u sebgħa u tletin euro u erbgħa u tletin ċenteżmu (232,937.34)" għandhom jidhlu l-kliem "multa ta' mhux inqas minn sebat elef euro (€7,000.00) mhux iżjed minn mitejn u hamsa u tletin elf euro (€235,000.00)";

(b) fl-ewwel proviso tiegħu, minflok il-kliem "multa ta' mhux inqas minn haxx-il elf u sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (11,646.87) u mhux iżjed tliet mija u disgħa u erbgħin elf u erba' mija u sitt euro u ċenteżmu (349,406.01)," għandhom jidhlu l-kliem "multa ta' mhux inqas minn tnax-il elf euro (€12,000.00) u mhux iżjed minn tliet mija u hamsin elf euro (€350,000.00)"; u

(ċ) fit-tielet proviso tiegħu, minflok il-kliem "multa ta' mhux inqas minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94) u mhux iżjed minn sitt elef u disa' mija u tmienja u tmenin euro u tnax-il ċenteżmu (6,988.12), il-piena applikabbli tkun multa ta' mhux inqas minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94) u mhux iżjed minn sitt elef u disa' mija u tmienja u tmenin euro u tnax-il ċenteżmu (6,988.12).", għandhom jidhlu l-kliem "multa ta' mhux inqas minn mitejn u hamsin euro (€250.00) u mhux iżjed minn sebat elef euro (€7,000.00), il-piena applikabbli tkun multa ta' mhux inqas minn mitejn u hamsin euro (€250.00) u mhux iżjed minn sebat elef euro (€7,000.00)".

Emenda tal-artikolu 68 tal-Att prinċipali.

13. Fis-subartikolu (2) tal-artikolu 68 tal-Att prinċipali, minflok il-kliem "mitejn u tnejn u tletin elf u disa' mija sebgha u tletin euro u erbgħa u tletin ċenteżmu (232,937.34)" għandhom jidhlu l-kliem "mitejn u ħamsa u tletin elf euro (€235,000.00)" u minflok il-kliem "sitt elef u disa' mija u tmienja u tmenin euro u tnax-il ċenteżmu (6988.12)" għandhom jidhlu l-kliem "sebat elef euro (€7000.00)".

Emenda tal-artikolu 69 tal-Att prinċipali.

14. L-artikolu 69 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minnufih wara l-kliem "xi apparat għal-logħob" għandhom jiżdiedu l-kliem "jew makna għal-logħob tad-divertiment" u minnufih wara l-kliem "jew liċenza" għandhom jiżdiedu l-kliem "jew awtorizzazzjoni";

(b) fis-subartikolu (2) tiegħu -

(i) fil-paragrafu (a) tiegħu, minnufih wara l-kliem "ibagħbas ma' xi apparat għal-logħob" għandhom jiżdiedu l-kliem "jew makna għal-logħob tad-divertiment" u minnufih wara l-kliem "jew xi liċenza" għandhom jiżdiedu l-kliem "jew awtorizzazzjoni";

(ii) fil-paragrafu (b) tiegħu, minflok il-kliem "xi apparat għal-logħob jew liċenza", għandhom jidhlu l-kliem "xi apparat għal-logħob, makna għal-logħob tad-divertiment, liċenza jew awtorizzazzjoni"; u

(ċ) fis-subartikolu (3) tiegħu, minflok il-kliem "Iktar minn hekk, apparat għal-logħob jew liċenza", għandhom idhlu l-kliem "Iktar minn hekk, apparat għal-logħob, makna għal-logħob tad-divertiment, liċenza jew awtorizzazzjoni".

Emenda tal-artikolu 70 tal-Att prinċipali.

15. Fis-subartikolu (1) tal-artikolu 70 tal-Att prinċipali, minflok il-kliem "importat, manifatturat jew provvist" għandhom jidhlu l-kliem "manifatturat, immuntat, mqiegħed fis-suq, iddistribwit, fornit, mibjugħ, mikri, trasferit, magħmul disponibbli għall-użu, milqugħ minn haddiehor jew operat", u minflok il-kliem "li jsiru l-manifattura u l-manutenzjoni" għandhom jidhlu l-kliem "li jsiru l-manifattura, l-immuntar, it-tiswija, jew il-manutenzjoni".

Emenda tal-artikolu 72 tal-Att prinċipali.

16. Fl-artiklu 72 tal-Att prinċipali, minnufih wara l-kliem "kull apparat għal-logħob" għandhom jiżdiedu l-kliem "jew makna għal-logħob tad-divertiment" u minflok il-kliem "dan l-Att jew xi Taqsima tiegħu," għandhom jidhlu l-kliem "dan l-Att jew xi regolamenti magħmulin tahtu,".

17. Fl-artikolu 73 tal-Att prinċipali, minnufih wara l-kliem "xi disposizzjoni ta' dan l-Att" għandhom jiżdiedu l-kliem "jew xi regolamenti magħmulin tahtu".

Emenda tal-artikolu 73 tal-Att prinċipali.

18. L-artikolu 74 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda tal-artikolu 74 tal-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem "jew xi parti minnu." għandhom jidhlu l-kliem "jew xi regolamenti magħmulin tahtu.";

(b) fis-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem "dan l-Att jew xi Taqsima tiegħu m'għandhom" għandhom jidhlu l-kliem "dan l-Att jew xi regolamenti magħmulin tahtu m'għandhom"; u

(ċ) minnufih wara s-subartikolu (2) tiegħu, għandhom jiżdiedu s-subartikoli ġodda li ġejjin:

"(3) F'kull proċedura rigward reat kontra dan l-Att jew regolamenti magħmulin tahtu, l-Awtorità jew kull uffiċjal jew persuna oħra delegata mill-Awtorità tista' tagħmel l-eżami jew il-kontro-eżami ta' xhieda, tipproduċi xiehda, tagħmel sottomissjonijiet biex tappoġġa l-akkuża u b'mod ġenerali tmexxi l-prosekuzzjoni f'isem il-pulizija, u d-dikjarazzjoni ġuramentata tal-uffiċjal jew persuna oħra delegata mill-Awtorità li hija tkun ġiet debitament delegata għal dak il-għan tkun prova konklussiva ta' dak il-fatt.

(4) Minkejja d-disposizzjonijiet tas-subartikolu (3), l-uffiċjal jew persuna oħra nominata skont dak is-subartikolu jistgħu jiġu prodotti bħala xhieda fil-proċedimenti:

Iżda jekk ix-xiehda ta' dak l-uffiċjal jew persuna oħra tkun meħtieġa bħala parti mill-każ tal-prosekuzzjoni, dak l-uffiċjal jew dik il-persuna l-oħra għandhom jinstemgħu qabel ma jibdew jaġixxu kif imsemmi fis-subartikolu (3):

Iżda wkoll il-proviso ta' qabel dan ma għandux japplika meta l-htieġa tax-xiehda ta' dak l-uffiċjal jew ta' dik il-persuna oħra tqum wara li jkun b'dew jaġixxu kif imsemmi fis-subartikolu (3).

Kap. 9. (5) Minkejja d-disposizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali, l-Avukat Ġenerali għandu dejjem ikollu dritt ta' appell minn kull deċiżjoni mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati, fil-ġurisdizzjoni kriminali tagħha, rigward proċedimenti għal reat kontra dan l-Att jew xi regolamenti magħmulin tahtu.

Kap. 9. (6) Il-pieni previsti f'dan l-Att għandhom japplikaw sakemm il-fatt ma jikkostitwix reat aktar gravi taht il-Kodiċi Kriminali jew xi liġi oħra, f'liema każ għandhom japplikaw id-disposizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali jew ta' dik il-liġi l-oħra.

Kap. 9. (7) Minkejja id-disposizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali, il-proċedimenti għal reat kontra dan l-Att jew regolamenti magħmulin tahtu jkunu preskritti meta jgħaddu sitt snin."

Żjieda ta' artikolu ġdid 76A ma' l-Att prinċipali.

19. Minnufih wara l-artikolu 76 tal-Att prinċipali għandu jiżdied l-artikolu ġdid 76A li ġej:

"Setgħa tal-Awtorità li tohroġ id-direttivi.

76A. (1) L-Awtorità għandha s-setgħa li tohroġ direttivi skond il-htieġa sabiex timplimenta d-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u ta' kull regolament magħmul tahtu.

(2) L-Awtorità għandha s-setgħa li temenda jew tirrevoka direttivi mahruġa taht dan l-artikolu."

Emenda tal-artikolu 78 tal-Att prinċipali.

20. L-artikolu 78 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fis-subartikolu (2) tiegħu -

(i) fil-paragrafu (a) tiegħu, minflok il-kliem "l-ħruġ, is-sospensjoni u t-thassir ta' liċenza taht dan l-Att" għandhom jidhlu l-kliem "l-ħruġ, l-impożizzjoni ta' kondizzjonijiet fuq, is-sospensjoni, u t-thassir ta' kull liċenza taht dan l-Att" u minflok il-kliem "fil-każ tat-thassir jew is-sospensjoni ta'" għandhom jidhlu l-kliem "fil-każ tas-sospensjoni jew thassir ta'";

(ii) fil-paragrafu (b) tiegħu, minflok il-kliem "l-logħbiet, inkluż il-ħlas ta' ġugati u, jew il-premjijiet għal-logħbiet;", għandhom jidhlu l-kliem "l-logħbiet, kategoriji speċifikati ta' logħbiet jew logħbiet speċifikati, u kull haġa li għandha x'taqsam magħhom inkluż il-ħlas ta' ġugati, il-

hlasijiet ta' perċentwali u, jew il-premjijiet jew rebhiet għal-logħbiet;";

(iii) il-paragrafu (ċ) tiegħu għandu jiġi sostitwit bil-paragrafu li ġej:

"(ċ) jirregola l-manifattura, l-immuntar, it-tqegħid fis-suq, id-distribuzzjoni, il-provvista, il-bejgħ, il-kiri, it-trasferiment, il-manutenzjoni, it-twettiq ta' xogħlijiet ta' manutenzjoni preventiva, it-tiswija, il-wiri, l-ilqugħ minn haddiehor, id-disponiment għall-użu, l-użu, it-thaddim, il-monitoraġġ, il-kontroll u s-superviżjoni ta', u attivitajiet oħra jew servizzi li għandhom x'jaqsmu ma', kategoriji speċifikati ta' apparat għal-logħbiet u apparat għal-logħbiet speċifikati:

Iżda dawn ir-regolamenti jistgħu jagħtu s-setgħa lill-Awtorità li tippreskrivi l-proċeduri li għandhom jiġu segwiti fit-twettiq ta' xi wahda mill-attivitajiet jew servizzi fuq imsemmija jew fit-twettiq ta' kollha kemm huma;";

(iv) fil-paragrafu (h) tiegħu, minflok il-kliem "miljun u mija u erbgħa u sittin elf u sitt mija u sitta u tmenin euro u sebghin ċenteżmu (1,164,686.70)" għandhom jidhlu l-kliem "miljun u mija u hamsa u sittin elf euro (€1,165,000)";

(v) fil-paragrafu (i) tiegħu, minflok il-kliem "f'kull waqt; u" għandhom jidhlu l-kliem "f'kull waqt, jippreskrivi l-ispeċifikazzjonijiet applikabbli għal postijiet jew siti minn fejn jew li fihom jista' jiġi offrut, promoss, operat jew mibjugħ il-logħob tat-tombla, inkluż iżda mhux limitat għall-istabbiliment ta' regoli u politika li jirregolaw, fost affarijiet oħra, l-post, l-kobor, it-tip, il-firxa, id-disinn, is-senjaletika u l-faċilitajiet ta' dawk il-postijiet jew siti kif ukoll l-attivitajiet li jistgħu jiġu offruti, promossi, operati, mibjugħa jew imwettqa fi jew minn dawk il-postijiet jew siti;";

(vi) il-paragrafu (j) tiegħu għandu jiġi enumerat mill-ġdid bħala l-paragrafu (o);

(vii) minnufih wara l-paragrafu (i) tiegħu, għandhom jiżdiedu l-paragrafi ġodda li ġejjin:

"(j) jillimita l-ghadd ta' liċenzi msemija fl-artikolu 7(1) li jistgħu jinħarġu u jkunu fis-seħħ f'kull waqt;

(k) jippreskrivi l-htigiet minimi, il-kwalifiki u kriterji oħra li għandhom jintlaħqu sabiex persuna tingħata liċenza, awtorizzazzjoni jew approvazzjoni taht l-Att;

(l) jippreskrivi l-ispeċifikazzjonijiet applikabbli għal postijiet jew siti li minnhom jew fihom tista' tiġi offerta, promossa, operata jew mibjugħa logħba, inkluż iżda mhux limitat għall-istabbiliment ta' regoli u politika li jirregolaw, fost affarijiet oħra, l-post, l-kobor, it-tip, il-firxa, id-disinn, is-senjaletika u l-faċilitajiet ta' dawk il-postijiet jew siti kif ukoll it-tip ta' logħbiet jew attivitajiet li jistgħu jiġu offruti, promossi, operati, mibjugħa jew imwettqa fi jew minn dawk il-postijiet jew siti;

(m) jipprovdi għat-twaqqif ta' fond, li jkun imsejjah "Fond għal Logħob Responsabbli", li fih jiġu akkreditati dawk il-perċentwali mit-taxxi u, jew mid-drittijiet gross imħallsin minn detenturi ta' liċenzi jew kategoriji speċifikati ta' detenturi ta' liċenzi kif jista' jiġi speċifikat biex jiġi promoss logħob responsabbli, inkluż iżda mhux limitat għall-provvista ta' għotjiet għal proġetti, attivitajiet, riċerka u programmi edukattivi li għandhom x'jaqsmu ma' logħob responsabbli;

(n) jipprovdi dwar id-drittijiet, dazju, taxxi u, jew ammonti oħra li għandhom jingabru dwar il-manifattura, l-immuntar, it-tqeghid fis-suq, id-distribuzzjoni, il-provvista, il-bejgħ, il-kiri, it-trasferiment, il-manutenzjoni, it-twettiq ta' xogħlijiet ta' manutenzjoni preventiva, it-tiswija, il-wiri, li jintlaqa' minn haddiehor, id-disponiment għall-użu, l-użu, it-thaddim, il-monitoraġġ, il-kontroll u s-superviżjoni ta', u attivitajiet oħra jew servizzi li għandhom x'jaqsmu ma', apparat għal-logħob, kategoriji speċifikati ta' apparat għal-logħob jew apparat għal-logħob speċifikati; u";

(b) fis-subartikolu (5) tiegħu -

(i) minflok il-kliem "biex jirregola t-tqegħid fis-suq, il-manifattura, il-provvista, il-manutenzjoni, l-użu, l-operazzjoni, il-kontroll u s-superviżjoni ta', u affarijiet oħra li jirrigwardaw, il-makni għal-logħob tad-divertiment jew kategoriji speċifikati ta' makni għal-logħob tad-divertiment jew makni għal-logħob tad-divertiment speċifikati u," għandhom jidhlu l-kliem "biex jirregola l-manifattura, l-immuntar, it-tqegħid fis-suq, id-distribuzzjoni, il-provvista, il-bejgħ, il-kiri, it-trasferiment, il-manutenzjoni, it-twettiq ta' xogħlijiet ta' manutenzjoni preventiva, it-tiswija, il-wiri, l-ilqugħ minn haddieħor, id-disponiment għall-użu, l-użu, it-thaddim, il-monitoraġġ, il-kontroll u s-superviżjoni ta', u attivitajiet oħra jew servizzi li għandhom x'jaqsmu ma', makni għal-logħob tad-divertiment, kategoriji speċifikati ta' makni għal-logħob tad-divertiment jew logħbiet tad-divertiment speċifikati, u";

(ii) fil-paragrafu (a) tiegħu, minflok il-kliem "jistgħu biss jiġu mqegħda fis-suq, manifatturati, provvisti, issirilhom manutenzjoni u, jew jiġu operati minn persuna" għandhom jidhlu l-kliem "jistgħu biss jiġu manifatturati, immuntati, imqieghdin fis-suq, distribwiti, forniti, mibjugħa, mikrija, trasferiti, issirilhom manutenzjoni, issirilhom manutenzjoni preventiva, imsewwija, imqieghda għall-wiri, li jintlaqgħu minn haddieħor, magħmulin disponibbli għall-użu, użati, operati, immonitorjati, kontrollati jew sorveljati minn persuna";

(iii) fil-paragrafu (ċ) tiegħu, minflok il-kliem "u, jew it-tqegħid fis-suq, il-manifattura, il-provvista, il-manutenzjoni, l-użu u, jew l-operazzjoni tagħhom tkun, jew isir, taħt is-superviżjoni ta' l-Awtorità u ta' l-ispetturi;", għandhom jidhlu l-kliem:

"u, jew il-manifattura, l-immuntar, it-tqegħid fis-suq, id-distribuzzjoni, il-provvista, il-bejgħ, il-kiri, it-trasferiment, il-manutenzjoni, il-manutenzjoni preventiva, it-tiswija, il-wiri, l-ilqugħ minn haddieħor, id-disponiment għall-użu, l-użu, il-monitoraġġ, il-kontroll u s-superviżjoni tiegħu tkun, jew isir, taħt is-superviżjoni u kontroll ta' l-Awtorità u ta' l-ispetturi:

Iżda dawn ir-regolamenti jistghu jagħtu s-setgħa lill-Awtorità li tippreskrivi l-proċeduri li għandhom jiġu segwiti fit-twettiq ta' xi waħda mill-attivitajiet jew servizzi fuq imsemmija jew fit-twettiq ta' kollha kemm huma";

(iv) fil-paragrafu (d) tiegħu, minflok il-kliem "dwar it-tqegħid fis-suq, il-manifattura, il-provvista, il-manutenzjoni, l-użu u, jew l-operazzjoni ta' dawk" għandhom jidhlu l-kliem "dwar il-manifattura, l-immuntar, it-tqegħid fis-suq, id-distribuzzjoni, il-provvista, il-bejgħ, il-kiri, it-trasferiment, il-manutenzjoni, il-manutenzjoni preventiva, it-tiswija, il-wiri, l-ilqugħ minn haddieħor, id-disponiment għall-użu, l-użu, il-monitoraġġ, il-kontroll jew is-superviżjoni ta' dawk";

(v) fil-paragrafu (e) tiegħu, minflok il-kliem "l-bejgħ, xiri, tqegħid fis-suq, provvista u, jew manifattura" għandhom jidhlu l-kliem "l-manifattura, it-tqegħid fis-suq, id-distribuzzjoni, il-provvista, il-bejgħ, it-trasferiment, id-disponiment għall-użu, l-użu, u, jew, ix-xiri";

(vi) il-paragrafu (g) tiegħu għandu jiġi sostitwit bil-paragrafu li ġej:

"(g) jippreskrivi l-ispeċifikazzjonijiet applikabbli għal postijiet jew siti li minnhom jew li fihom tista' tiġi offerta, promossa, operata jew mibjugħa logħba tad-divertiment, inkluż iżda mhux limitat għall-istabbiliment ta' regoli u politika li jirregolaw, fost affarijiet oħra, l-post, l-kobor, it-tip, il-firxa, id-disinn, is-senjaletika u l-faċilitajiet ta' dawk il-postijiet jew siti kif ukoll it-tip ta' logħbiet jew attivitajiet li jistghu jiġu offruti, promossi, mibjugħa, operati jew imwettqa fi jew minn dawk il-postijiet jew siti";

(vii) fil-paragrafu (h) tiegħu, minflok il-kliem "logħbiet tad-divertiment jintlagħu b'mod ġust.", għandhom jidhlu l-kliem "logħbiet tad-divertiment jintlagħu b'mod ġust; u"; u

(viii) minnufih wara l-paragrafu (h) tiegħu, għandu jiżdied il-paragrafu ġdid li ġej:

"(i) jippreskrivi l-età minima ta' persuni li jistghu jużaw makni għal-logħob tad-divertiment,

kategoriji speċifikati ta' makni għal-logħob tad-divertiment, makni għal-logħob tad-divertiment speċifikati, logħbiet tad-divertiment, kategoriji speċifikati ta' logħob tad-divertiment jew logħob speċifikat tad-divertiment."; u

(ċ) fis-subartikolu (8) tiegħu, minflok il-kliem "mitejn u tnejn u tletin elf u disa' mija u sebgħa u tletin euro u erbgħa u tletin ċenteżmu (232,937.34)", għandhom jidhlu l-kliem "mitejn u hamsa u tletin elf euro (€235,000.00)" u minflok il-kliem "disposizzjonijiet ta' dawk ir-regolamenti.", għandhom jidhlu l-kliem "disposizzjonijiet ta' dawk ir-regolamenti u, jew il-qbid, it-tneħħija, il-konfiska, il-qirda jew ir-rendiment mhux funzjonabbli ta' apparat għal-logħob, makni tad-divertiment jew kull tagħmir jew *software* li għandu x'jaqsam jew hu konness magħhom."

21. Il-Hames Skeda ta' l-Att prinċipali għandha tithassar.

Thassir tal-Hames Skeda tal-Att prinċipali.

TAQSIMA II

Thassir tal-Att dwar il-Lotteriji tal-Gvern

22. Din it-Taqsima tħassar l-Att dwar il-Lotteriji tal-Gvern u r-regolamenti magħmulin tahtu.

Thassir tal-Att dwar il-Lotteriji tal-Gvern. Kap. 292.

23. L-Att dwar il-Lotteriji tal-Gvern u r-regolamenti magħmulin tahtu huma b'dan imħassra.

Thassir tal-Att dwar il-Lotteriji tal-Gvern. Kap. 292.

TAQSIMA III

Emendi għall-Att dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ

24. Din it-Taqsima temenda l-Att dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ, u għandha tinqara u tinftiehem haġa waħda mal-Att dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ, hawn iżjed 'il quddiem f'din it-Taqsima msejjah "l-Att prinċipali".

Emendi għall-Att dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ. Kap. 441.

25. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 20 tal-Att prinċipali, minflok il-kliem "il-permess tal-Kunsill Lokali." għandhom jidhlu l-kliem "il-permess tal-Kunsill Lokali:", u minnufih wara għandu

Emenda tal-artikolu 21 tal-Att prinċipali.

jizdied il-proviso li ġej:

Kap. 438.

Kap. 70.

"Izda biex isiru loghbiet zgħar jew tombla jkun meħtieġ, b'zieda ma' dak li hemm imniżżel f'dan is-subartikolu, li tinkiseb kull liċenza jew awtorizzazzjoni li tista' tkun meħtieġa taħt l-Att dwar Lotteriji u Logħob Ieħor, jew l-Ordinanza dwar il-Lottu Pubbliku, skond il-każ."

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 177 tal-14 ta' Diċembru, 2009.

LOUIS GALEA
Speaker

PAULINE ABELA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati